

Colfax liefert Pumpen im Wert von zwei Mio. \$ für neue Öl-Pipeline in Gabun

(Richmond/USA, Radolfzell, Germany) Ende 2008 hat die Colfax Corp. 15 Pumpen und zwei Anlagen für ein Ölfeld in Gabun an den französische Öl- und Gaskonzern Maurel et Prom geliefert. Diese fördern Rohöl über 140 km, reinigen die Pipeline mit Wasserdruck und unterstützen die Aufbereitung und Fließfähigkeit des Öls. Die Pumpen stammen von den Colfax-Unternehmen Allweiler und Warren, die Anlagen von Imo.

Colfax Imo Pompes in Tours – die französische Vertriebsgesellschaft der Allweiler AG - lieferte für die Pipeline zwischen dem Ölfeld in Onal und der Raffinerie in Coucal neun Allweiler Exzentrerschneckenpumpen (AE 1+1N 5000 und AE 2+2 H 2700), sechs Warren Zweispindel-Schraubepumpen (2030 FSXA) sowie zwei komplette Pumpstationen von Imo.

Nach Auskunft von Daniel Joslin, Geschäftsführer von Colfax Imo Pompes, ist die Installation von in Reihe geschalteten Schraubenspindel- und Exzentrerschneckenpumpen in der Pipeline eine besonders leistungsfähige und ungewöhnliche technische Lösung. D. Joslin: "Die Schraubenspindelpumpen fördern als Rohrbeschleunigungspumpen täglich bis zu 30.000 Barrel Rohöl über eine Distanz von 140 km. Zudem können sie Wasser (50 m³/Std. bei 50 bar) fördern, um die Pipeline zu reinigen." Das Rohöl dieses Ölfelds ist besonders dickflüssig. Die Viskosität schwankt zwischen 30 und 1.380 cp bei einer Temperatur von ca. 25 bis 60 °C. Es enthält u. a. bis zu 10 Volumenprozent Wasser und bis zu 33,6 Prozent Paraffin. Um die Fließfähigkeit zu erhalten, vermindern fünf Wärmestationen in der Pipeline die Temperaturverluste. Diese Stationen sind mit Allweiler-Exzentrerschneckenpumpen ausgestattet. Darüber hinaus muss das Öl vor Eintritt in die Pipeline von Fremdkörpern gereinigt werden. Dies erfolgt in einer Aufbereitungs- und Reinigungsanlage, die ebenfalls von einer Allweiler-Exzentrerschneckenpumpe gespeist wird. Zwei weitere Allweiler-Pumpen sind am raffinerienseitigen Pipelineende zur Reinigung der Pipeline installiert.

Die Pumpen erfüllen alle API 676- und ATEX-Vorschriften. Sämtliche Leistungstests wurden gemeinsam mit dem Betreiber bei Colfax Imo Pompes in Tours durchgeführt. Dr. Michael Matros, Vorstand Allweiler AG: "Pumpen von Colfax haben sich bereits weltweit unter schwierigsten Bedingungen bei der Ölförderung bewährt. Darüber hinaus war für Maurel et Prom entscheidend, dass wir ein komplettes Angebotspaket mit verschiedenen, aufeinander abgestimmten Pumpentypen und umfangreicher technischer Unterstützung angeboten haben."

Kontakt:
Edwin Braun
Allweiler AG
Allweilerstr. 1
78315 Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 86-343
Fax: +49 (0)7732 86-854
E-Mail: e.braun@allweiler.de
Internet: www.allweiler.de

Ansprechpartner für Redaktionen
Dr. Kurt Christian Tennstädt
TennCom AG
Hohentwielstr. 4a
78315 Radolfzell
Tel.: 07732 – 95 39 30
Fax: 07732 – 95 39 39
E-Mail: info@tenncom.de

Möchten Sie unsere Presseinformationen künftig per E-Mail erhalten?
E-Mail an info@tenncom.de genügt.

Colfax Imo Pompes hatte bereits Anfang 2008 im Rahmen desselben Projekts zwei komplette Anlagen von Imo geliefert: eine zum Entleeren eines mit Wasser-Rohöl-Gemisch gefüllten Tanks mit einer Exzentrerschneckenpumpe und eine weitere zur Brandbekämpfung mit drei Kreiselpumpen.



Bildunterschrift:

Allweiler-Exzentrerschneckenpumpen sind als Entwässerungs- und Wärmetauscherpumpen eingesetzt.

Werkbild: Allweiler AG

Die **Allweiler AG** ist der älteste deutsche Pumpenhersteller (gegr. 1860) und europäischer Markt- und Technologieführer bei Kreisel-, Propeller-, Schraubenspindel-, Exzentrerschnecken-, Zahnrad-, Kreiskolbenpumpen und Mazeratoren sowie Schlauchpumpen. Die Allweiler AG besitzt eine eigene Gießerei und Statorfertigung und erstellt betriebsfertige Brennstoff-, Schmieröl- und Spülwasseranlagen. In Deutschland hat die Allweiler AG ihren Hauptsitz in Radolfzell am Bodensee und eine bedeutende Produktionsstätte in Bottrop. Seit 1998 ist die Allweiler AG Teil der Colfax Corp.

Die **Colfax Corporation** ist ein weltweit führender Anbieter von Pumpenkomplett-lösungen für den Umgang mit anspruchsvollen Flüssigkeiten. Dazu gehört die Fertigung von Verdränger- und Strömungspumpen sowie von Ventilen für die Öl- und Gasförderung und -verarbeitung, die Energieerzeugung, den Schiffbau und eine Vielzahl weiterer Branchen. Die wichtigsten Unternehmen und Marken des Konzerns sind Allweiler, Fairmount Automation, Houttuin, Imo, LSC, Portland Valve, Tushaco, Warren und Zenith. Colfax ist mit dem Kürzel "CFX" an der NYSE börsennotiert.

www.colfaxcorp.com enthält weitere Informationen zu den Produkten und zur Geschäftstätigkeit von Colfax.

Hinweis zu Aussagen über zukünftige Entwicklungen („Forward-looking statements“):

Dieser Text kann Aussagen über künftige Entwicklungen enthalten, einschließlich solcher im Sinne des „Private Securities Litigation Reform Act of 1995“ der Vereinigten Staaten von Amerika. Dies schließt Aussagen zu den Plänen, Zielen, Erwartungen und Absichten von Colfax sowie andere Aussagen ein, die nicht historische oder aktuelle Fakten sind, beschränkt sich jedoch nicht darauf. Grundlage für vorausschauende Aussagen sind die derzeitigen Erwartungen von Colfax. Sie beziehen Risiken und Unsicherheiten mit ein, durch die tatsächliche Ergebnisse erheblich von Ergebnissen abweichen können, die explizit oder implizit in solchen vorausschauenden Aussagen beschrieben wurden. Faktoren, durch die Ergebnisse erheblich von den momentanen Erwartungen abweichen können, schließen Ereignisse, die im Registration Statement von Colfax in Formular S-1 im Abschnitt „Risikofaktoren“ und in anderen der U.S. Securities and Exchange Commission zugegangenen Berichten genannt werden, ein, beschränken sich jedoch nicht darauf. Außerdem basieren diese Voraussagen auf einer Reihe von Annahmen, die sich ändern können. Die Aussagen dieses Presstextes sind nur zum jetzigen Zeitpunkt gültig. Colfax lehnt jegliche Verpflichtung ab, die hierin enthaltenen Informationen zu aktualisieren.

Kontakt:

Edwin Braun
Allweiler AG
Allweilerstr. 1
78315 Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 86-343
Fax: +49 (0)7732 86-854
E-Mail: e.braun@allweiler.de
Internet: www.allweiler.de

Ansprechpartner für

Redaktionen

Dr. Kurt Christian Tennstädt
TennCom AG
Hohentwielstr. 4a
78315 Radolfzell
Tel.: 07732 – 95 39 30
Fax: 07732 – 95 39 39
E-Mail: info@tenncom.de

Möchten Sie unsere
Presseinformationen künftig
per E-Mail erhalten?
E-Mail an info@tenncom.de
genügt.